Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 60 (1922)

Heft: 49

Artikel: Anniversaire

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-217621

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

PARAISSANT LE SAMEDI

Rédaction et Administration : Imprimerie PACHE-VARIDEL & BRON, Lausanne PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à la

PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité LAUSANNE et dans ses agences

ABONNEMENT: Suisse, un an Fr. 6 .six mois, Fr. 3.50 - Etranger, port en sus

ANNONCES

30 cent. la ligne ou son espace. Réclames, 50 cent.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

Les nouveaux abonnés pour 1923 recevront

GRATUITEMENT

le CONTEUR VAUDOIS dès ce jour à la fin de l'année courante.

S'adresser à l'administration, Pré-du-Marché, 9, Lausanne.



ENTRE NOUS. VOISINE ...

et la route s'éclaira aux yeux de ceux qui la cherchait...

Et nous voici déjà, Voisine, à la veille de Noël! C'est à se demander si les petites bougies de l'arbre, les claires petites lumières de l'an passé se sont éteintes! Voyez, la montagne est blanche à l'horizon et vieil Hiver, roide de gel et soufflant la bise, a dévasté le jardin. Une touffe de gui, la dernière échappée à la rafale, demeure entre les branches basses du prunier. Cueillez-la, Voisine, et la suspendez à la porte. On dit que cela porte bonheur, et, ne faut-il pas que la maison soit joyeuse et parée, demain, quand les cloches sonneront pour le grand anniversaire. Il y aura le doux récit de la Nativité, les cantiques, l'Etoile; il y aura les ri es graves et naifs qui s'accomplissent d'année en année, pareils et divers, nécessaires, quoi qu'on en dise, pour satisfaire un peu notre besoin, très humain, de rendre nos croyances tangibles... de réaliser jusqu'à l'irréalisable!... Des prières confiantes s'envolant sous le porche de l'église, un sapin de la forêt qu'on revét de chaînes de perles et de brillantes lumières : des images, Voisine, que tout cela! des gestes vains peut-itre, mais qu'il faut faire puisqu'ils mettent de la joie, tent de joie dans les yeux des enfants, et que nous-mêmes, les grands, les vizux, nous y trouvons de la douceur pourquoi nous en défendre! — quand ce ne serait que celle qui vient du plaisir des autres. Car, vous savez bien, Voisine, qu'il est plus facile qu'on ne croit, de faire plaisir. C'est bien moins la valeur d'un cadeau qui en fait le prix, que le soin qu'on met à le choisir, et peut-être ne sommes-nous pas assez simples dans les présents que souvent nous échangeons selon la mode du jour plus que selon nos moyens! Si vous saviez comme une visite faite au bon moment, un bibelot, une fleur qu'on apporte dans un soir soucieux, un regard qui en comprend un autre, peuvent être de merveilleux et rares

présents! Songeons-y, Voisine, en cette fin d'année, amère et douce tout à la fois, et que le Noël de demain ait du moins la sérénité qui ne coûte rien... rien qu'un peu de bon vouloir, et beaucoup de bonté!

L'Effeuilleuse.



ONCORA LA VOTA DE DEMEINDZE

Sti coup, l'affére lâi è et cllia Nitiatîve que lâi desant populaire l'a reçu onn' èpècalâïe de la métsance! Quinta frèsaïe, bon Dieu dau ciè! quint èmèluâie! Quin moui de na! l'é comptâ que se on pouâve aguelhî lè z'on per dessu lè z'autro, ti clliau que l'ant vôtâ na, lè pî de cllique que l'è dessu su lè z'épaule de cllique de dèzo, cein faraî onn' ètsîla d'hommo que l'arâi trâi cent z'haore de hiautiau dè pllie que le niole lè pe hiaute qu'on ausse jamé vu. Se lo derrâi voliâve châotâ du lo coutset avau, l'arâi lesî de bin dinâ ein tsezeint et de bâire on verratson. Voudrî bin vère clli cordî d'hommo tot parâi!

L'è que lâi a assebin dâi rubinâïe de coumoune que n'ant rein que z'u dâi na, min d'oï. Res-

Laissî mè vâi vo racontâ ora cein que s'è passâ dein onna coumouna que n'è pas dein lo canton de Vaud, mâ dein on autro canton. S'appelâve lo velâdzo de Planrantanplan et tî clliau que l'ant z'u recordâ la jographie dein lâo dzouveno teimps ie pouant vo dere rique raque iô l'è cllia coucoumouna. Dan, lé, l'avant décidâ de votâ ti na, du lo syndico, tant qu'âo derbounâ, sein âoblliâ lo magnin, l'assesseu et lo croque-mort. Quin honneu sarâi po lo velâdzo se on pouâve dere pè lo Conset d'Etat : « Respect po Planrantanplan !Sant trâi ceint houitantion po vôtâ na et min d'oï. Respect! et vive son syndico!» Et lo dzo dâ vôte, faillâi vère cein. Lo syndico l'avâi vôtâ lo premî avoué on grayon blliu, et ti lè z'autro l'ètant vegnâi que l'avant marquâ on na su la folhie de papâi. Lè beliet s'eintsirounâvant dein l'urne que l'avâi ètâ vito fé po comptâ lè na. Adî na! na! na! et dinse dâi ceintanne de iâdzo, na et rena! Ti na! Que na, atteinde-vo yâi! Vaitcé la derrâi! Sacré melion dâo remelion dâo diâbllio se ne vaitcé pa on beliet que sè dit pas na! L'è portant 'na vergogne qu'on sâi dobedzî de dere dein lè papâi : « Planrantanplan l'a z'u trâi ceint houitanta na et on oi!» T'eimpouèzena po la tsaravoûta que fasâi dinse d'èlavâ sè vezin! Hé! tè couâise pî lo tsin po on cheintmau.

Lo syndico ètâi d'onna radze à attrapâ lo gros mô. S'on savâi omètè cô l'è clli que l'a z'u lo toupet de vôtâ oï. Lo secretéro repregnâi tî lè papâi po recougnaître l'écretoura. Quand rarreve âo beliet de oï, sè revîre vè lo syndico et lâi fâ:

Syndico, vo vo z'îte trompâ, l'è vo que vo z'âi vôtâ oï. Vouâitido, l'è voutr'écretoura avoué lo grayon blliu. Guegnîde! l'è bin voutron v, voutron o, voutron u, voutron i.

Et lè z'autro desant : « T'einlèvâi pi po on syndico!»

L'è lo pouro syndico qu'ètâi motset. Lâi avâi rein à repipâ! L'ètâi bo et bin son v et son grayon blliu. D'ailleu ein avâi min d'autro. Poûro syndico que s'ètâi trompâ! Mâ quemet cein lâi ètâite arrevâ?

 Lo sé prâo, — que desâi la veilla lo syndico à quauque z'amî que bèvessant on verro avoué li, et que coudhîvant lo consolâ, — lo sé prâo! Vo séde que ma fenna l'è morta l'autr' annâie. Adan, mè su met à refrequeintâ et vu mè remaryâ avoué la Catherine à Piston. M'étâiso tellameint que cein sâi fé que i'é la tîta que s'eimbouelle ti clliao dzo. Mè seimbiliave dza que i'ouyé la Catherine que desâi âo menistre quand lâi dèmandâve se mè voliâve po son hommo voui! Et i'é marquâ clli mot dinse. Su tot fou pè la tîta stâo dzo, tant lo teimps mè doure d'ître avoué ma Caton.

Lè dzein l'ant bin pllieint, mâ l'ant bo et bin betâ su la loi dâo conset de la coumouna, on article, que sè dit :

« Il est interdit de voter pour un syndic qui fréquente et qui mène.

Marc à Louis du Conteur.

Anniversaire. - Margoulin, fervent ami de la bouteille, saisit toutes les occasions de s'offrir un petit extra.

L'autre jour, pour expliquer son état d'ébriété manifeste, il disait avec attendrissement:

- C'est aujourd'hui que ma pauvre défunte aurait quarante-deux ans et demi!

PARTIE GAGNÉE

Ouf! la voilà passée, cette terrible votation, qui, depuis des mois, absorbait toutes les pensées, accaparait toute l'attention et devant laquelle venaient piteusement échouer toutes les autres préoccupations. Ah! c'est que de son résultat dépendait le sort du pays. Jamais, croyons-nous, le peuple suisse ne fut appelé à se prononcer sur une question plus grave. Il avait à choisir entre la continuation de l'état de choses actuel, susceptible d'amélioration avec le temps et suivant les circonstances, ou la ruine générale, allant s'aggravant de jour en jour jusqu'à l'effondrement, jusqu'à la catastrophe.

Le peuple a vu clair; il a choisi la bonne part, qui ne lui sera plus ôtée. Et il a manifesté son opinion de façon à prévenir toute équivoque. Ceux qui voulaient l'entraîner dans la pire des aventures savent maintenant à quoi s'en tenir. La violence de leurs procédés et l'excès de leurs prétentions, qu'on a longtemps, trop longtemps tolérées, ont eu pour effet de provoquer, à l'exemple de ce qui s'est passé en Italie, mais avec des velléités moins belliqueuses, toutefois, divers groupements de citoyens de la classe bourgeoise qui sont bien résolus à assister le gouvernement dans sa mission de sauvegarde de l'ordre et la sécurité publics, ainsi que des institutions démocratiques que nous nous sommes librement données et qui, pour n'être point parfaites, valent, en tous cas, mille fois mieux que le régime soviétiste qu'on voudrait nous imposer.

Mais ça n'a pas été tout seul pour mettre le peaple dans le bon chemin. L'initiative sur la confiscation des fortunes était intentionnellement rédigée par ses auteurs, de manière à prêter au mal-